

政府密切注視水浸問題

工務科發言人今日（星期二）在回答新聞界詢問時說，政府現正密切注意新界西北部的低窪地帶在暴雨時所發生的水浸問題。

當局已採取一些措施，以減低這些地區的水浸危險。

長遠而言，渠務署已動用十一億元進行擴闊及重整錦田河河道。工程完竣後，將會大大改善該條河流的容量，令雨水能夠從引水區流往后海灣。

該計劃的首期及第二期工程的撥款已獲批准，當局現正着手進行最後一期工程的詳細設計工作。

這項工程計劃將會涉及土地收回，渠務署現正盡速處理收地引起反對的法律程序。但是在所有反對均獲得處理前，工程將不能展開。

當局希望第一期工程將於一九九三年中展開，一九九七年完成，整個工程預計將會在一九九九年完成。以這樣規模的工程而言，這是一個合理的完工日期。

渠務署現正分別在兩處地點——新田近落馬洲及牛潭尾近錦繡花園，分別進行河道改善工程。工程完成後將進一步減低該等地區河水泛濫的威脅。

發言人說，短期而言，政府已建議修改城市規劃條例，以加強管制未經批准的關拓土地工程，因為此等工程會導致在暴雨情況下河水泛濫的危險。

渠務署亦正在郊外部分低窪地帶試驗多項泛濫警報系統。在其中一項試驗計劃下，如河水到達某一個預定的水位時，系統便會發出警報訊號，警告居民可能發生泛濫。

發言人說，渠務署亦在梧桐河盆地試驗另一項適合較大地區使用的泛濫警報系統。假如試驗成功，政府會考慮將這類系統擴展至其他盆地範圍，例如錦田等。

政府委託顧問公司
擬加強工業自動化

由政府委託的顧問公司已就增強工業自動化的基礎設施支援和人力培訓，以及培育社會的自動化風氣等方面提出一系列建議。

這些建議包括成立工業自動化特別任務小組；提供土地、廠房和資金予工業自動化計劃；以及為學生、技師和技工提供訓練。

顧問同時建議監察自動化科技的發展、為自動化計劃設立獎項，以及製作以工業自動化為題的電視節目。

工業署發言人今日（星期二）說，工業及科技發展局轄下的科技委員會將詳細考慮顧問的建議，並會在今年稍後向工業及科技發展局提交意見。

他說：「工業及科技發展局隨後會向政府建議應採取的跟進措施。」

工業自動化顧問研究由工業署委託香港生產力促進局進行，並得到ARTHUR D. LITTLE INC.、AUTOMATION LEASING AND CONSULTANCY PTE LTD. 和KURT SALMON ASSOCIATES INC. 等三間顧問公司輔助研究。

研究的目的是在於評估工業自動化對香港的短期和長遠利益，並找出妨礙工業自動化發展的因素，以期提出解決方法。

顧問指出工業自動化可幫助香港廠商發展潛力，使其成為世界級的製造商，並有助增強競爭能力。

工業自動化所帶來的益處還包括減低製造和勞工成本、提高生產力、改善物料使用、縮短起貨時間，以及改善產品質素和工作環境。

不過，顧問指出本地製造商亦同時面對各種不利工業自動化的障礙。

這些障礙包括不了解製造工作的增值性、管理階層對自動化缺乏共同期望、不明瞭專業服務的價值、在自動化方面缺乏有經驗的專業人才，以及缺乏自動化商品和技術的售賣商支援。

如果本地製造商要獲取工業自動化所帶來的潛在利益，這些障礙便必需消除。

工業自動化研究報告書現已在中環康樂廣場政府刊物銷售處發售。

新任教育署署長
黃星華明日履新

候任教育署署長黃星華明日（星期三）履新，接替行將退休的李越挺。

黃星華現年五十歲，於一九六二年加入政府工作，一九七三年獲委為政務主任職級。一九九一年擢升為首長級甲級政務官。他亦是太平紳士。

黃星華早年曾任教師，後出任行政主任及貿易主任。在轉任政務主任早期，曾在前工商署、經濟科、保安科、前社會事務科及警務處等部門工作。

黃星華在一九八四至一九八八年任職副銓叙司，一九八八至一九八九年任副教育及人力統籌司，繼任郵政署署長及電訊管理局局長。

一九九〇年地產業統計報告出版

由政府統計處編製的「一九九〇年屋宇建築、建造及地產業統計」報告現已公開發售，每份三十元。

該份報告是根據這項每年進行一次統計結果而編訂的。報告列載一九九〇年屋宇建築、建造及地產業結構及操作特點的詳細統計數字。這些資料是從屋宇建築、建造及地產機構收集得來的。

屋宇建築、建造及地產業所指行業包括：

- * 屋宇營造及土木工程建築；
- * 地產發展、批租、經紀及保養管理；
- * 建築設計、測量及策劃工程。

報告書內的統計資料包括下列項目：

- * 機構數目、僱員人數及僱員薪酬；
- * 生產總值、服務收入及其他業務收益；
- * 增加價值（用以計算本港生產總值中所佔比重）及毛利；
- * 購買貨物及材料的總值；

* 其他經營支出；

* 固定資產的買賣剩值。

報告除載有一九九〇年的統計數字外，還有一九八八及一九八九年的統計摘要，以顯示近年來此等行業的發展。

這些統計數字為政府和私營行業提供資料，以協助制訂政策和決策、分析經濟和作市場調查之用。

該份報告在康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售；亦可在灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓統計處刊物銷售處購買。

有關統計的進一步查詢，可與政府統計處建築及地產統計組聯絡，電話八三九三二〇四。

— 完 —

—————
香港政府外匯基金票據

—————
外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九二年七月二十八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二三一

申請額：一六八〇 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之二點五二

最高接納息率：百分之二點五二

分配比例：約百分之六十二點五

平均投標息率：百分之二點五八

香港政府外匯基金票據

在一九九二年八月三日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九二年八月四日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q二三二

發行日期：一九九二年八月五日

屆滿日期：一九九二年十一月四日

期限：九十一日

發行額：五〇〇+一〇〇 百萬港元

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H二七〇

發行日期：一九九二年八月五日

屆滿日期：一九九三年二月三日

期限：一百八十二日

發行額：三〇〇+六〇 百萬港元

中港澳學生舞蹈團
沙田大會堂明上演

三個分別來自廣東省、福州市及澳門學生組成的舞蹈團，將於明日（星期三）在沙田大會堂演奏廳與本港學生作盛大表演。

教育署發言人指出，今年是香港首次主辦四個不同地區的學生舞蹈交流活動，是項活動每年在一個不同地區舉行。

活動由教育署、香港學界體育理事會及區域市政局聯合主辦，新界鄉議局贊助，教育署副署長盧振鏗及署理文康廣播司梁世華，將主持開幕儀式。

舞蹈匯演目的在推廣港、澳、粵、榕的文化交流，匯演始於一九八一年，惟當年只有香港及澳門兩地參與。

時至今日匯演已包括廣東及福州，後者是在今年首次參加。

來自中國的舞蹈員包括由汕頭幼兒師範及湛江市教師進修學校同學組成的廣東學生舞蹈團，成員來自倉山區少年官小伙伴藝術團的福州市小學生舞蹈團，而澳門學生舞蹈團乃本年澳門校際舞蹈比賽得優異成績的三間學校代表。

香港學生舞蹈團成員則選自參加「教育署舞蹈訓練計劃」的學生及「學校舞蹈節」優勝者。

匯演節目包括中國古典舞及民間舞、西方舞及現代舞等，各隊表演各具不同風格，尤以廣東學生舞蹈團的潮汕鄉土風情及福州市小學生舞蹈團演繹八閩特色的舞蹈，必定使香港觀眾耳目一新。其中福州市小學生舞蹈團的幾個節目，均曾代表福建省在中南海及北京人民大會堂表演。

表演分日、夜兩場。日場下午三時開始，夜場則於晚上七時三十分揭幕。

一百五十三名越南入境者遣返回國

第一百一十四批為數一百五十三名自願返國的越南入境者，今日（星期二）已乘機返回越南。

這批人士包括六十一名男子、三十五名女子、二十六名男童及三十一名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有六千三百三十八名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有二萬零三百一十七名。

灣仔新郵局下周一啓用

署理郵政署署長何高雪瑾今日（星期二）宣布，位於皇后大道東一九七至二壹三號胡忠大廈二樓的新灣仔郵局，將於下星期一（八月三日）開始辦公。

新郵局將取替現時位於皇后大道東二貳一號的灣仔郵局，舊郵局將於本星期六（八月一日）下午一時後停止服務。

新郵局電話號碼為八九二 五〇三壹，辦公時間星期一至五由九時三十分至下午五時以及星期六由上午九時三十分至下午一時。

新郵局除了提供一般郵政櫃枱服務外，並開設特快專遞服務。

新郵局面積較為寬敞，將增設約四百個郵政信箱，並增加五個服務櫃枱，提供郵票售賣、處理郵資蓋印郵件和大量投寄郵件以及特快專遞等服務。

新灣仔郵局將於八月三日（星期一）為本地集郵人士提供一項特別即時蓋印服務。市民可將自行製作，預先支付郵費並寫上本港地址但未蓋印的首日封交予櫃枱職員，在蓋上平日郵局郵戳後便可即時取回。

港督赦免死囚

港督彭定康參照行政局的意見後，決定赦免盧榮仔的死刑，改為終身監禁。

盧榮仔因謀殺一對夫婦李濟清和李順娣，於一九九〇年四月二十三日被判處死刑。

資助小學超額教師 全獲教署安排教席

今年五月在教育署職業輔導組登記的五百一十二名資助小學超額教師，在教育署安排下已全部獲得新教席，由新學年開始在各資助小學繼續任教。

教育署發言人今日（星期二）表示，該署對辦學團體及學校當局的鼎力支持及充份合作，接納由該組轉介的超額教師填補其學校教職空缺，表示謝意。

本年度為超額教師安排教席的工作已告完結，教育署會以書面通知各資助小學，即日起可自行與其他已受訓教師簽署聘約。

教育署職業輔導組在一九七五年成立，目的為協助因適齡學童人數下降及市區部分人口遷往新市鎮而成為超額的教師，安排至其他資助小學任教，至今該組已為六千八百多名教師取得教職。

企業家慨捐八百萬 設立天才教育中心

教育署今日（星期二）接獲一筆八百萬元的捐款以成立一項信託基金，其主要用途將成立一個資源中心作為天才兒童教育之用。

行將退休的教育署署長李越挺，今日在一項儀式上接受著名企業家兼前立法局及市政局議員馮漢柱致送一張面額八百萬元的支票，該筆捐款將用以成立馮漢柱教育信託基金。

馮漢柱是利豐集團名譽主席。該集團為本港歷史最悠久的華資公司之一。

李越挺以行將成立的教育基金會委員身份接受這張支票。信託基金其他成員包括馮沈乃琪、棉紡公會職業先修學校校長尹慶源及教育署助理署長梁楊恩美。

李越挺在接受該項捐款後，贊揚馮漢柱慷慨捐助。他指出該筆捐款將使教育署能全面推行教育統籌委員會第四號報告書有關天才兒童教育的建議。

第四號報告書建議成立一個資源中心，供專業人士組成的小組策劃及派發課程資料以及向有關教師提供其他輔助，以便他們能更有效教導他們校內的天才兒童。

在中心內，教師可以選擇及製作他們自己的教材，及與其他天才兒童教師會面，分享專業經驗。天才兒童家長亦可從中得到一些意見，以找出在家裡支持他們的天才兒童的最佳方法。

該資源中心亦會提供場地為天才兒童舉辦研討會及工作坊，使他們與其同輩及各方面專家互相交流。此外，中心亦會在較長的學校假期中安排豐富活動，幫助天才兒童進一步發展他們的潛質，而中心亦會為他們舉辦學校課程以外的延續科目。

李越挺透露，擬議中的資源中心將命名為「馮漢柱天才兒童教育資源中心」。該中心將設於荃灣工業中學的現址，改建工程將於一九九四年暑假當荃灣工業中學遷往上水後展開，該資源中心估計在一九九四年底或一九九五年初啓用，以配合一九九五年香港首次舉辦國際天才會議。

資源中心內將有演講室、參考圖書館、劇院、科學實驗室、研習室及其他輔助設施。

改建工程、傢具及其他設施的費用估計約需六百萬元。在成立初期，每年的經常開支約一百四十萬元，該等費用將由教育署承擔。

馮漢柱在儀式上指出，教育署可以向該基金申請剩餘的款項，作為支持發展其他有意義教育活動之用。

候任教育署署長黃星華亦感謝馮氏的捐贈。他說：「這是香港熱心公益的社會領袖為我們下一代改善教育設施，慷慨解囊的另一好例證。」

撤銷接受存款公司註冊

銀行監理專員今日(星期二)宣布,已應泰農金融投資有限公司的要求,根據銀行業條例第三十一(二)條,於今日撤銷該公司作為接受存款公司的註冊。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年七月二十八日

開市戶口結餘	百萬元計
流動資金調節機制償還款額	一三三四
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	減三八六
今日淨注資/抽離款額	九八八
流動資金調節機制今日運作效果	無
收市戶口結餘	增七〇〇
	一六八八

流動資金調節機制息率

借	入	放	出
-----	-----	-----	-----
	二點〇厘		四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 109.8 * -0.2 * 28.7.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
-----	-----
一星期屆滿	二點九二厘
一個月屆滿	二點七一厘
三個月屆滿	二點五〇厘
六個月屆滿	二點七三厘
十二個月屆滿	三點三六厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十六個月	二零一壹	六點二五厘	一〇三點三七	三點六一厘
十九個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇二點三五	三點九六厘
二十二個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點三五	四點一七厘

總成交額

九十七億五千七百萬元。

司法部採電腦系統處理傳票

司法部於一九九二年七月一日起採用一套名為「傳票個案處理系統」(CASEMAN)的電腦系統，以更有效地處理在裁判署的案件。

這個系統的基本部份，是一部接駁資訊科技署總電腦系統的中央電腦，另外還有一個安裝在東區法院內的「中央傳票處理系統」。

「中央傳票處理系統」是整套電腦系統的核心。各裁判署、大多數檢控部門及「中央傳票處理系統」都可以透過其電腦終端機，從該中央電腦中取得資料。

每項控罪的中、英文標準內容都會儲存在電腦的資料庫內。檢控部門在申請發出傳票時，只需輸入案件詳情，例如被告人姓名、地址、身份證號碼、案發時間、地點等。如屬交通案件，則需輸入有關車輛的登記號碼。

該電腦其後會編出被告人首次出庭應訊的日期和法院名稱，而「中央傳票處理系統」便會印製及發送傳票予有關的檢控部門。當案件審結後，審判結果亦會輸入電腦內。

「傳票個案系統」投入服務後，裁判署職員無需使用人手辦理繁複的程序，還可以更快捷、更有效地翻查欠交罰款的記錄。

此外，由於所有傳票獲集中處理，被告人可到任何一間裁判署繳交罰款，而無須再受只可在審理其案件的裁判署繳款的限制。

交諮會討論的士高架輕鐵及巴士服務

交諮諮詢委員會今日（星期二）開會，考慮的士政策檢討工作小組的初步報告書，以及一份由大嶼山的士協會提交的加價申請。

委員會亦獲悉有關在九龍建設高架輕鐵的建議，及就冷氣巴士服務的發​​展提出意見。

在的士政策檢討方面，委員會成員知悉其屬下之工作小組所完成的初步報告，並贊成將經撮錄的建議在九月發表，以進一步諮詢公眾的意見。在這份初步報告書內，工作小組已就怎樣改善的士發牌制度、收費政策以及的士服務質素等作出多方面可行建議，以作進一步研究。

的士政策檢討工作小組在今年初開始進行檢討時，曾在一月至三月期間首次向公眾及的士行業人士進行諮詢。當工作小組的建議在本年九月初發表後，公眾及的士行業人士將至少有三個月時間表達意見。交諮會預期會在一九九三年初就市民意見作出建議。

至於大嶼山的士收費加價申請，交諮會委員建議的增加幅度，較大嶼山的士協會所提出的為低。

大嶼山的士收費對上一次調整在一九九〇年六月，至今的士經營成本上升百分之十九，而以甲類消費物價指數計算的通脹率則上升約百分之二十二。

在考慮的士加價問題上，交諮會除考慮的士行業的經濟情況外，亦顧及公眾人士對加價幅度的接受程度，以及的士與其他公共交通工具的收費差距。

交諮會就大嶼山的士加價申請的建議，將稍後提交行政局考慮。

會上，委員會成員亦得悉由九龍高架鐵路公司所提交，有關興建及營運一個連接尖沙咀至紅磡的架空輕便鐵路系統。

政府現正考慮該項建議，研究的内容包括該系統對環境及交通所帶來的影響。當局將會諮詢市政局及有關區議會的意見，並且預算在今年底前就政府是否需要與九龍高架鐵路公司進行磋商，作出決定。

交諮會成員又獲悉一份有關冷氣巴士服務的政府研究結果，並且得悉市民對冷氣巴士服務的興趣和發展所提出的意見。

委員在研究冷氣巴士的較高經營成本、其財政表現及避免需要由普通巴士乘客補貼冷氣巴士乘客等情況後，贊成目前釐訂冷氣巴士收費採用的準則，其中包括車輛類別、乘客接受程度及其他具競爭性的公共交通工具的收費。

在服務發展方面，交諮會同意的其他指引如下：

- * 除了諮詢區議會外，仍需進行廣泛的市場調查，以確保冷氣巴士服務進一步的擴展能因應乘客需求的轉變；
- * 單獨使用冷氣巴士行走分開的巴士路線，較混合使用冷氣及普通巴士行走的路線為佳；
- * 在同時有冷氣及普通巴士行走的路線，兩類巴士的班次時間表均需張貼於巴士站上，以便乘客作出選擇，對於那些選擇使用普通巴士這種較為廉價服務的乘客，巴士公司亦需要提供足夠服務；及
- * 當巴士公司擬定其巴士發展計劃時，若有證據顯示亦對普通巴士有持續需求時，必須容許購買新普通巴士的需要。

— 完 —